

KULLANMA KILAVUZU

BULAŞIK MAKİNESİ

Kurulumu başlamadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun. Böylelikle kurulum daha kolay olacak ve bulaşık makinesinin kurulumu doğru ve güvenli bir şekilde yapılacaktır. Bu talimatları bulaşık makinesine yakın bir yerde daha sonra başvurmak için saklayın.

D1442W(L,M,T,B,C,D,A)F(B,U)
D1443W(L,M,T,B,C,D,A)F(B,U)



P/No. : MFL66281471



www.lg.com

İÇİNDEKİLER

İÇİNDEKİLER.....2

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

Önemli güvenlik uyarıları	3
Kullanım öncesinde tüm talimatları okuyun.	4
Bu talimatlara dikkat ediniz.....	5

KURULUM TALİMATLARI

Dolap içini hazırlama	7
Elektrik şebekesini hazırlama	7
Bulaşık makinesini kurulumu hazırlama.....	8
Bulaşık makinesini dolaba yerleştirme	8
Atık su borusunun montajı.....	9
Su giriş hortum bağlantısı.....	10
Son kontrol ve montaj.....	10
Bulaşık makinesinin kaldırılması.....	10

PARÇALARIN İSİMLERİ 11

KONTROL DÜĞMESİNİN ÇALIŞMASI..... 12

İLK KEZ KULLANMADAN ÖNCE

Su sertlik seviyesini kontrol edin	15
Bulaşık makinesinin yumuşatma sistemi seviyesini ayarlama	15
Tuzun Doldurulması	16
Parlatıcının doldurulması	16

ENERJİ TESTİ İÇİN BİLGİ..... 17

NASIL KULLANILIR VE ÇALIŞTIRILIR

Günlük Kullanım için Yerleştirme	18
Çatal Bıçak Sepeti	19
Alt Raf.....	20
Üst Raf.....	21
Deterjan Ekleme.....	22
Yeniden Doldurma.....	24
Kurutma	25

ÇALIŞMA SIRASI 26

PROGRAM.....27

LG Bulaşık Makinesi aldığınız için teşekkür ederiz.

Kullanıcı Kılavuzunu dikkatlice okuyun, emniyetli bir şekilde kurulum, kullanım ve bakım için talimatları içermektedir. Daha sonra tekrar başvurmak üzere saklayın.

Bulaşık makinenizin model ve seri numarasını kaydedin.

Model No.

Seri No.

Satın Alım Tarihi

BAKIM TALİMATLARI

Bulaşık makinesinin uzun süre kullanılmayacağı durumlarda	28
Filtreler	28
Alt Duşlama Kolu	28
Üst Duşlama Kolu	28
Su Girişi	28

ARIZA GİDERME KILAVUZU

Servisi aramadan önce	29
SMARTDIAGNOSIS™ Kullanımı	32

ŞARTNAME33

YETKİLİ SERVİSLER34

GARANTİ ŞARTLARI35

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

KULLANIM ÖNCESİNDE KURULUM İLE İLGİLİ TÜM TALİMATLARI VE AÇIKLAMALARI OKUYUN.

⚠ UYARI

Güvenliğiniz için, yangın veya patlama, elektrik çarpması veya mala gelebilecek hasar, kişisel yaralanma veya ölüm risklerini minimuma indirmek için bu kılavuz içinde verilen talimatların yerine getirilmesi gerekmektedir.

Sizin ve diğerlerinin güvenliği çok önemlidir.

Pek çok önemli güvenlik bildirimini bu kılavuz içinde ve cihazınızın üzerinde bulabilirsiniz. Tüm güvenlik uyarılarını okuyun ve uygulayın.

⚠ Bu işaret güvenlik uyarı sembolüdür.
Bu sembol sizi veya başkalarını öldürebilecek veya yaralayabilecek olası tehlikelere karşı uyarma amaçlıdır.

Tüm güvenlik mesajları güvenlik uyarı sembolünü ve TEHLİKE, UYARI veya DİKKAT kelimelerini takiben verilecektir.

Bu kelimelerin anlamı:

⚠ TEHLİKE

Bu yönergeyi derhal uygulamazsanız ölümle veya ciddi yaralanmalara sonuçlanacak olaylar meydana gelebilir.

⚠ UYARI

Bu yönergeyi uygulamaz iseniz ölümle veya ciddi yaralanmalara sonuçlanacak olaylar meydana gelebilir.

⚠ DİKKAT

Bu talimatları uygulamadığınız takdirde, hafif yaralanabilir veya ürününüze zarar gelebilir.

Tüm güvenlik mesajları size potansiyel tehlikeyi tanımlayacak, bu tehlike sonucunda yaralanma olasılığından nasıl kaçınacağınızı ve verilen talimatlar yerine getirilmez ise neler olacağını belirtecektir.

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

■ Kullanım öncesinde tüm talimatları okuyun.

⚠ UYARI

Makinenizi kullanırken, yangın, elektrik çarpması veya kişisel yaralanma riskini en aza indirmek için aşağıdakiler de dâhil olmak üzere basit güvenlik önlemleri alınmalıdır:

- **Bulaşık makinesini ilk kez kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz.**
- Bu kılavuzda, bulaşık makinenizin kurulumu, kullanımı ve bakımı konusunda önemli notlar yer almaktadır.
- İmalatçı, güvenlik uyarılarına uymamaktan dolayı gerçekleşen problemlerden sorumlu olmayacaktır.
- Bu bulaşık makinesi evde kullanım için dizayn edilmiştir.
- **Bulaşık makinesini endüstriyel ve ticari amaçla kullanmayınız.**
- **Makine, denetim olmaksızın küçük çocuklar ya da hasta kişilerin kullanımına uygun değildir.**
- **Taşımadan dolayı oluşabilecek hasarlara karşı paketi ve bulaşık makinesini hemen kontrol ediniz. Eğer makine hasar görmüşse, kullanmaya başlamayınız ve derhal makineyi tedarik eden firmayla iletişime geçiniz.**
- Bu cihaz ev ve aşağıda sunulan benzer kullanımlar için amaçlanmıştır;
 - Mağaza, büro ve diğer çalışma yerlerinde çalışanlara ait mutfakta kullanılmak üzere;
 - Çiftlik evleri;
 - Otel, motel ve diğer ikamet amaçlı yerlerde müşterilerin kullanımı için;
 - Yatak ve kahvaltı hizmeti sunulan ortamlar.
- Ürünün ticari amaçlarla kullanılması durumunda garanti verilmemektedir. (Örnek: Restoran, pansiyon, eğitim merkezleri, yurtlar gibi halka açık yerler)
Ürünün normal servis alanı dışında bir yerde kurulmuş olması durumunda, cihazın onarımı için yapılacak nakliye masrafı veya hatalı parçanın değişim masrafı cihaz sahibi tarafından karşılanacaktır.

► Kurulum esnasında

- **Elektrik bağlantısı, değer levhasına göre olmalıdır.**
- Evinizin topraklama sistemi yerel düzenlemelere uygun olduğu sürece makinenin elektrikle ilgili bir sorun çıkarmayacağına garanti verilir. (**uzatma kablosu kullanmayınız.**)
- Eğer sıcak su, 65°C'yi aşarsa, su ısıtıcı ayarını ayarlayınız. Sıcak su sıcaklığı 65°C'nin altında tutulamıyorsa, bulaşık makinesi soğuk suya bağlanmalıdır.
- Güç kaynağı kablosu zarar görmüşse, herhangi bir kazanın oluşmaması için sadece imalatçı ya da imalatçının servisi veya kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Bu makine, prize rahat ulaşacak şekilde yerleştirilmelidir.
- Makine, su borularına yeni hortum seti kullanılarak bağlanmalıdır ve eski hortum seti kullanılmamalıdır.

► Kullanım esnasında

- **Sadece uygun mutfak aletleri makineye yerleştirilmelidir. (sıcığa dayanıklı olmayan, üstünde metal süsler bulunan aletleri makineye koymayınız.)**
- **Bulaşık makinenizde herhangi bir çözücü kimyasal kullanmayınız. Bu patlamaya ya da yangına yol açabilir.**

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

■ Kullanım öncesinde tüm talimatları okuyun.

⚠ UYARI

Makinenizi kullanırken, yangın, elektrik çarpması veya kişisel yaralanma riskini en aza indirmek için aşağıdakiler de dâhil olmak üzere basit güvenlik önlemleri alınmalıdır:

- Makineye su sıkmayınız. Bu elektrik parçalarının çalışmamasına ya da elektrik çarpmasına sebep olabilir.
- Bulaşık makinenizin kapısı açıldığında aşağıya tamamen itmeyiniz ya da iç tarafına oturmayınız. Bu bulaşık makinenizde deformasyona ya da bulaşık makinenizin bozulmasına sebep olabilir.
- Bulaşık makinenizde bulaşık yıkarken elle yıkamada kullandığınız deterjanları kullanmayınız. Bulaşık makinesi deterjanlarını kullanınız.
- Bu makine, ana borularında fazla baskı olduğunda otomatik olarak durmasını sağlayacak bir düzeneğe sahiptir.
- Bulaşık makinesi deterjanlarında fazlasıyla alkalin mevcuttur. Yutulduğunda son derece tehlikeli olabilirler. **Makinenin kapısı açık olduğunda çocukları makineden uzak tutunuz ve bu deterjanların göz ya da ciltle temas etmesinden kaçınınız.** Deterjan haznesinin, yıkama devrinin tamamlanmasından sonra boş olup olmadığını kontrol ediniz.

► Çocuk Güvenliği

- Ayarların çocuklar tarafından değiştirilmesini önlemek için Çocuk Kilidi kullanarak kontroller kilitlenebilir.
- **Çocukları, deterjanlardan ve çalkalama eklerinden uzak tutunuz.**
- **Çocukların bulaşık makinesini çalıştırmasına izin vermeyiniz.**
- **Küçük çocuklar makineyle oynamamalıdır.**

► Hiçbir pil (cihaz içinde veya üzerinde) güneş ışığı veya benzer ısı kaynağına maruz bırakılmamalıdır.

■ Bu talimatlara dikkat ediniz

TOPRAKLAMA TALİMATLARI

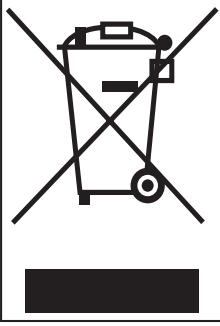
Bu makine topraklanmalıdır. Arıza ya da bozukluk durumunda, topraklama, elektrik akımı için bir yol oluşturarak riski azaltacaktır. Bu makine, ekipman topraklama iletkeni ve topraklama fişinin bulunduğu bir kabloya sahiptir. Fiş, yerel kanun ve düzenlemelere uygun kurulmuş ve topraklanmış uygun bir prize takılmalıdır.

- Topraklamayı ortadan kaldıracağı için adaptör kullanmayın.
- Duvar priziniz uygun değilse bir elektrikçiden yardım isteyin.

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

⚠ UYARI

Topraklama iletkeninin yanlış bağlanması elektrik çarpması ile sonuçlanabilir. Makinenin düzgün bir şekilde topraklandığından emin olmak için işinin ehli bir elektrikçi ya da servis temsilcisinin makineyi kontrol etmesini sağlayınız. Makineyle birlikte verilmiş olan fişi değiştirmeyiniz, eğer prize uymuyorsa, bir elektrikçinin uygun bir prize prizinizi değiştirmesini sağlayınız.



Eski makinenizin atılması

1. Üzerine çarpi yapılmış tekerlekli çöp kutusu sembolü ürünün üzerine yapış tınlmışsa, Avrupa Direktifi 2002/96/EC'nin ürünü kapsadığı anlamına gelir.
2. Tüm elektrikli ve elektronik ürünler, hükümet ya da yerel yetkililer tarafından belirlenmiş toplama tesisleri aracılığıyla belediye çöp alanından ayrı bir yere atılmalıdır.
3. Eski makinenizin düzgün bir şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı için olası negatif sonuçları engellemeye yardımcı olacaktır.
4. Eski makinenizin atılması konusunda daha detaylı bilgi almak için, lütfen şu ehir bürounuzla, çöp atma servisinizle ya da ürünü aldığınız mağazayla irtibata geçiniz.
5. EEE Yönetmeliğine uygundur.

⚠ DİKKAT

Güç Kablosuyla ilgili

- Çoğu makinenin, özel devreye yerleştirilmesi tavsiye edilmektedir, bu makinede ise sadece bu makinenin bağlı olduğu ve ek prizlerin ya da yan devrelerin olmadığı tek priz uygundur. **Kesin bilgi için kullanım kılavuzunun şartname bölümüne bakınız.**
- **Duvar prizlerine çok fazla yüklemeyiniz.** Fazla yüklemeye yapılan duvar prizleri, gevşek ya da zarar görmüş duvar prizleri, yıpranmış güç kabloları ya da zarar görmüş veya çatlak kablo kullanımı tehlikelidir.
- **Periyodik olarak makinenizin kablosunu kontrol ediniz** ve görünüşte bir hasar ya da bozulma varsa çıkarınız ve makineyi kullanmayınız ve yetkili bir kişi tarafından zarar görmüş kısmın çıkarılıp yerine yenisinin takılmasını sağlayınız.
- **Güç kablosunun kıvrılma,** kapı kenarına sıkışma ya da üzerinde yürünmesi gibi fiziksel ya da mekanik etkilere karşı koruyunuz. Fişlere, duvar prizlerine ve kablonun makineden çıktığı yere özellikle dikkat ediniz. Cihazın bir uzatma kablo setinden veya taşınabilir bir elektrik kaynağından güç alması durumunda taşınabilir elektrik kaynağı üzerinde bulunan uzatma kablosunun üzerine herhangi bir sıvının sıçraması veya rutubet içinde kalmasını önleyecek şekilde yerleştirilmelidir.

⚠ DİKKAT

Talimatlar, aşağıdakilerin içeriğini vermektedir;

Bu makine, fiziksel gücü, algısal ya da zihinsel yetileri azalmış veya deneyimi ve bilgisi olmayan kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır, bu duruma başkalarının gözetimi altında kullanılması veya onların güvenliğinden sorumlu bir kişinin verdiği talimatlar doğrultusunda kullanılması dahil değildir. Çocukların makineyle oynamaması sağlanmalıdır.

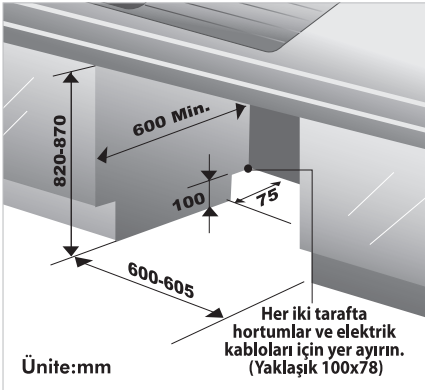
KURULUM TALİMATLARI

⚠ UYARI

- Bu makinenin kurulması için gerekli olan elektrik/su tesisatını yetkili bir elektrikçi/su tesisatçısı ya da işinin ehli bir kişi yapmalıdır.

■ Dolap içini hazırlama

1. Bu bulaşık makinesi aşağıda gösterilen büyüklükte bir yere uyacak biçimde tasarlanmıştır.
2. Su ve boşaltma borularına kolay bağlantı yapılabilmesi için musluğa olabildiğince yakın bir mesafede bir yer seçiniz.
3. Makinenin atık suyunu rahat boşaltmasını sağlamak için, makine lavabodan 3 metreden fazla bir uzaklıkta olmamalıdır.
4. Bulaşık makinesi bir köşeye kurulursa, makine ve yakın kabin veya duvar arasında en az 5 cm'lik bir alan bulunması gerekir.



Ünite:mm

⚠ DİKKAT

- Bulaşık makinesi çevresinde bulunan ahşap malzeme, şişmemesi için su bazlı boya ya da dolgu macunuyla kapatılmalıdır.

■ Elektrik şebekesini hazırlama

⚠ DİKKAT

- **Kişisel güvenlik için, kurulum yapılmadan önce sigortayı kapatınız ya da açık devre anahtarını kapatınız.**
- **Uzatma kablosu ya da adaptör fiş kullanmayınız.** Elektrik ve topraklama bağlantıları, ulusal elektrik kanunlarına/ bölge ve belediye kanunlarına ve/veya diğer yerel kanunlara uygun olmalıdır.

1. Bu makine, kılavuzda gösterildiği şekilde doğru voltaj ve hertzde çalıştırılmalıdır ve düzgün bir şekilde topraklanmış ayrı bir devreye bağlanmalıdır ve bu devre en az 15 amp. devre anahtarı ya da gecikmeli sigorta ile korunmalıdır. Kablolar, topraklamalı 2 telden oluşmalıdır.
2. Elektrik fişi, bulaşık makinesine yakın ve bulaşık makinesine 1.2 metre mesafede olmalı ve bulaşık makinesinin arkasında bulunmamalıdır (bkz. sayfa 9, şekil A).
3. Elektrik fişi düzgün bir şekilde topraklanmalıdır, eğer bu konuda bir şüpheniz varsa bir elektrikçi tarafından fişin kontrol edilmesinde fayda vardır. Çift adaptör ya da benzer bir fişle aynı prize başka bir fiş bağlanmamalıdır.

Tehlikeli voltaj

5036



Tehlikeli voltajdan kaynaklanabilecek tehlikelere dikkat çekmek için.

Not – Uyarı işareti kapsamında uygulamanın olması durumunda, ISO 3864'e göre olan kurallara uyulmalıdır.

KURULUM TALİMATLARI

■ Bulaşık makinesini kurulumu hazırlama

1. Bulaşık makinesini arkaya doğru yatırınız.
2. Makinenin ayaklarını şekilde gösterildiği gibi gerekli yüksekliğe ayarlayınız.

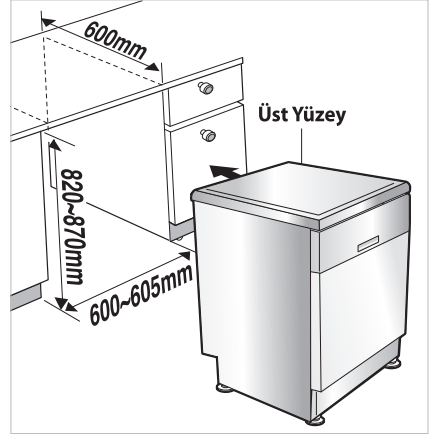


■ Bulaşık makinesini dolaba yerleştirme

1. Bulaşık makinesini dolaba yerleştirmeden önce, gerekli yükseklik ve denge ayarlamaları, İngiliz anahtarı yardımıyla yapılmalıdır.
2. Bulaşık makinesini boşluğa dikkatlice yerleştiriniz. Boşaltma borusunun kabin içinde kıvrılmasını ya da gerilmesini engelleyiniz.

⚠ DİKKAT

- Eğer dolabın yüksekliği 850 mm'nin altında ise, 2 vidayı (arkadaki) gevşeterek üst tablayı çıkartmanız gerekir.



KURULUM TALİMATLARI

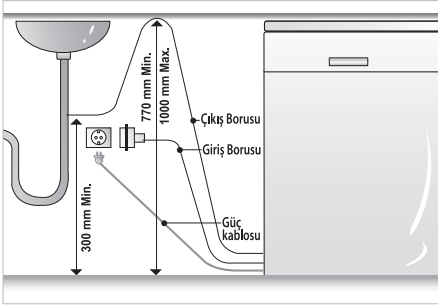
■ Atık su borusunun montajı

1. Boşaltma borusunun alt kısmı, boşaltma borusuna uymuyorsa, ısığa ve deterjana karşı dirençli plastik bir konektör kullanınız.
2. Bu konektör, tesisatçı mağazasından ya da tak yap satıcılarından temin edilebilir.
3. Şekil A, B'de gösterildiği gibi iki temel bağlantı vardır.

Sürgülü musluk S, maksimum iç çapına herhangi bir baskı olmayacak biçimde iyice boşaltılmalıdır.

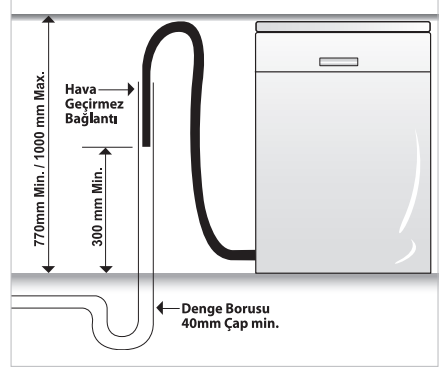
Su çekmenin önlenmesi için, aşağıdaki metotlardan birinin kullanılması gerekir:

- Boşaltma hortumu lavabo veya atık ünitesine bağlandığında, hortum, tezgahın altına bağlanmalıdır ve sağlamlaştırılmalıdır.



Şekil A

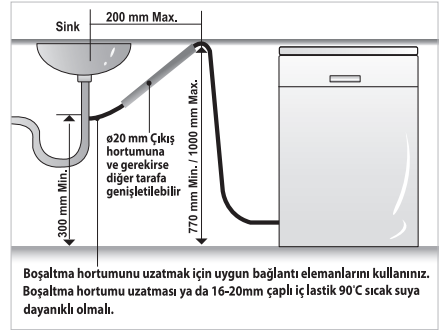
- Boşaltma hortumu, ayrı bir dikme boruya bağlandığında, hava geçirmez bir bağlantı yapılması gereklidir. Bkz. Şekil B.



Şekil B : Boşaltma bağlantısı - dikme boru

Boşaltma hortumu uzantısı

Boşaltma hortumunu aşağıda gösterildiği şekilde uzatınız.



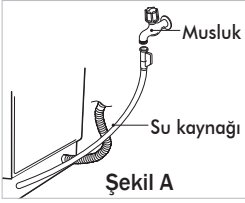
⚠ DİKKAT

- Boşaltma hortumunu bağladığınızda ya da uzattığınızda, **boşaltma hortumunun kıvrılmamasına dikkat ediniz.** (Köşelerde, 40 mm'lik boşluk bulunması gerekir.)

KURULUM TALİMATLARI

■ Su giriş hortum bağlantısı

- ▶ Su temin hortumunu su musluğuna bağlayın. (Şekil A)
- ▶ Bazı modellerde giriş vanası ve hortum bulunmaktadır. (Şekil B)
Su giriş hortumunu bağladıktan sonra, hat içindeki yabancı maddelerin (pislik, kum veya talaş) dışarı atılması için suyu açın. Suyu bir kovanın içine akıtın ve suyun sıcaklığını kontrol edin.
Su temin hortumunu su giriş vanasına bağlayın.



- Bu bulaşık yıkama makinesi sıcak veya soğuk su alabilir. Suyun 65°C'yi geçmemesi sağlanıyorsa bulaşık makinesi soğuk suya bağlanmalıdır.
- Bağlama işlemi yapılırken, su sızıntısını engellemek için sızdırmazlık bandı veya bir sızdırmazlık bileşimi kullanın.
- Su hortumunda kırık oluşmadığından veya hortumun keskin dönüş yapmadığından emin olun.
- Mevcut veya eski hortum yerine yeni hortumun kullanılması önerilmektedir.

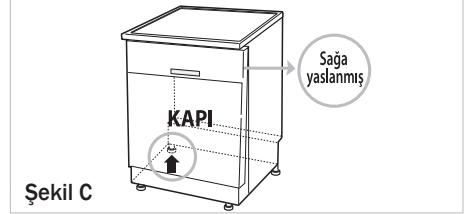
■ Son kontrol ve montaj

1. Su kaynağı hortumunu iyice su kaynağına yerleştiriniz ve sıkıştırınız.
Güç kaynağı kablосunu, topraklanmış güç noktasına takınız ve güç düğmesini açınız.
2. Kurulumdan sonra ve bulaşık makinesini kullanmadan önce, bulaşık makinenizi Hızlı modda çalkalama yapmak için kullanmanızı tavsiye ederiz. Bu aşama, çalışma problemi ya da su sızıntısı olup olmadığını görmek açısından yararlıdır. Bulaşık makinesi ilk kez kullanıldığında, makineden yüksek ses gelebilir eğer bu ses gelirse, düğmeyi kapatınız ve makineyi tekrar başlatınız.

■ Bulaşık makinesinin kaldırılması

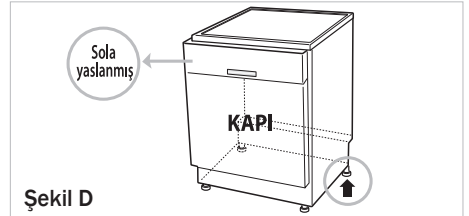
Bulaşık makinesini kurduktan sonra, bulaşık makinesinin kapısının bulaşık makinesine kapı açılır kapanırken yapıştığını görebilirsiniz. Eğer bu olursa, bulaşık makinesinin seviyesini değiştirmeniz gerekir.

Durum 1. Kapı sağa doğruysa



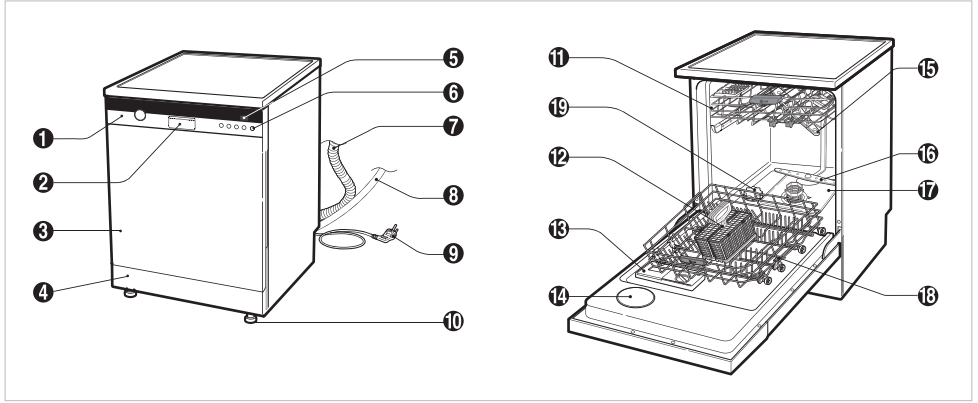
- Eğer kapı sağa doğruysa, Şekil C'ye bakınız ve şu talimatlara uyunuz:
 - 1) Arka kısmın sol ayağının vidasını çıkarınız (saat yönünün tersine) ve seviyeyi düzeltiniz.
 - 2) Kapının açılmasını kontrol ediniz ve kapı düzgün açılana ve kapanana kadar gerekiyse tekrarlayınız.
- Ürün düzgün yerleştirilince, eğiklik, yapışkanlık ya da sürtünme sesi gelmemelidir.

Durum 2. Kapı sola doğruysa



- Eğer kapı sola doğruysa, Şekil D'ye bakınız ve şu talimatlara uyunuz:
 - 1) Eğer hala yapışkanlık ya da sürtünme sesi varsa, kapının açılmasını kontrol ediniz.
 - 2) Kapının açılmasını kontrol ediniz ve kapı düzgün açılana ve kapanana kadar gerekiyse tekrarlayınız.
- Ürün düzgün bir şekilde kaldırılırsa ve düzgün yerleştirilince, eğrilik, yapışkanlık ya da sürtünme sesi gelmemelidir.

PARÇALARIN İSİMLERİ



- 1. Kontrol Paneli
- 2. Kapı Tutamağı
- 3. Ön Kapak
- 4. Alt Kapak
- 5. Gösterge Penceresi
- 6. Elektrik Düğmesi
- 7. Boşaltma Hortumu
- 8. İç Hortum
- 9. Elektrik Kablosu
- 10. Ayarlanabilir Ayak

- 11. Üst Raf
- 12. Çatal Bıçak Sepeti
- 13. Deterjan ve Durulama Dağıtıcı
- 14. Buhar Ağız Kapağı
- 15. Üst Duşlama Kolu
- 16. Alt Duşlama Kolu
- 17. Filtre ASM
- 18. Alt Raf
- 19. Tuz Bölmesi Kapağı

Aksesuar

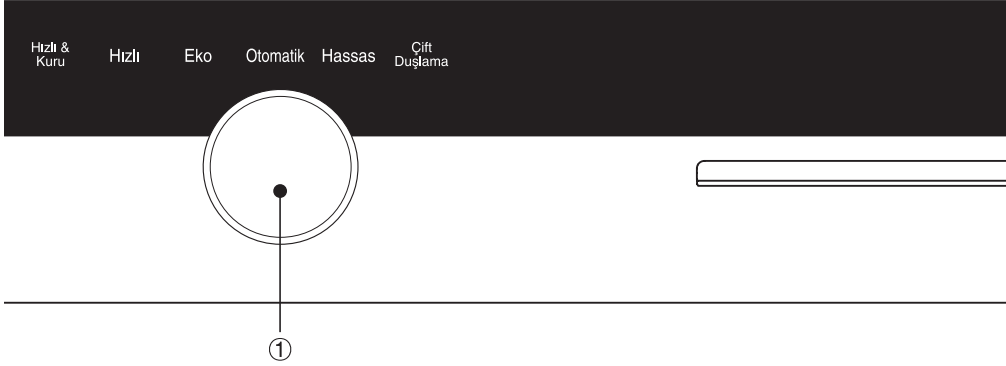


Huni

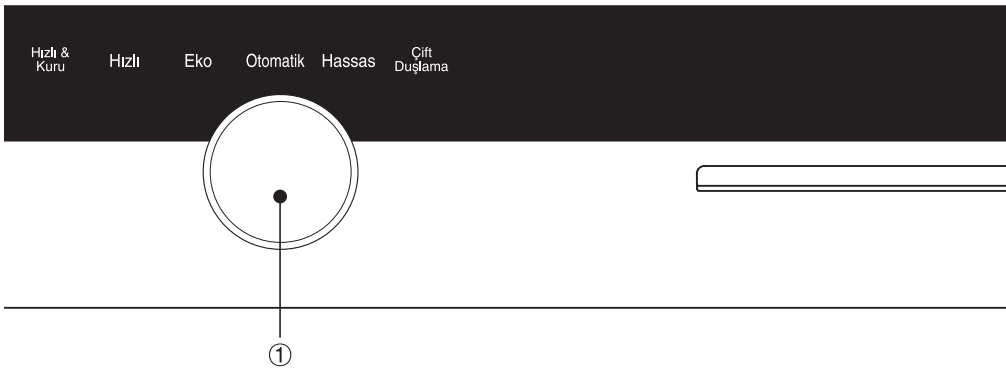
※ Görüntü ve şartnameler, haber verilmeksizin değişebilir.

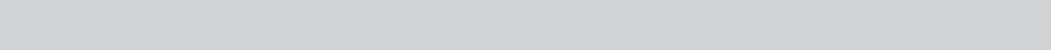
KONTROL DÜĞMESİNİN ÇALIŞMASI

■ MODEL : D1442W(L,M,T,B,C,D,A)F(B,U)



■ MODEL : D1443W(L,M,T,B,C,D,A)F(B,U)





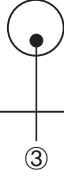
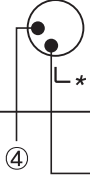
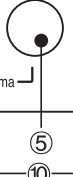
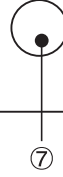
Çocuk Kilidi

Duşlama

Yarım Yük

Gecikmeli Başlama

Güç ①



SMARTDIAGNOSIS™ fonksiyonu sadece **SMARTDIAGNOSIS™** işaretini taşıyan ürünlerde bulunmaktadır. (Sayfa 32'e bakınız.)



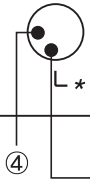
Çocuk Kilidi

Duşlama

Yarım Yük

Gecikmeli Başlama

Güç ①



KONTROL DÜĞMESİNİN ÇALIŞMASI

① Program

- İstedığınız yıkama programına uygun düğmeye basın.

② Durulama

- **Duşlama** ve **Yarım Yük** düğmelerine arka arkaya bastığınızda Çok Sıcak, Durulama+, Çok Sıcak ve Durulama+ seçilebilir.
- **Çok Sıcak**() , fonksiyonu seçildiğinde çalışma sıcaklığı **80°C** olacaktır. (Eko, Otomatik, Hassas, Çift Duşlama)
- **Durulama+**() seçildiğinde ek bir durulama döngüsü eklenecektir.

③ Çocuk Kilidi ()

- Kontrol düğmeleri ayarlarının bir çocuk tarafından oynanarak değiştirilmesini önlemek amacı ile kontrol düğmelerini kilitlemek ve açmak için kullanılır.
- **Çocuk Kilidi** fonksiyonunu etkin hale getirmek veya etkinliğini kaldırmak için **Çocuk Kilidi** fonksiyonuna makine çalışırken 3 saniye boyunca basın.
- **Çocuk Kilidi** ve **Güç** haricindeki tüm kontroller etkin konumdan çıkartılmış olacaktır.
- Bulaşık makinesinin kapatılması **Çocuk Kilidi** fonksiyonunu etkisiz konuma getirmeyecektir **Çocuk Kilidi** bulaşık makinesini çalıştırmadan önce serbest konuma getirmelisiniz.

④ Duşlama

- Her basışta , su sprey seviyesi **Hafif**() , **Orta**() ve **Güçlü**() olarak sıra ile değişir. (Sadece Hassas, Çift Duşlama)

⑤ Yarım Yük

- Az yıkanacak bulaşık olması durumunda, enerji tasarrufu için sadece alt veya üst rafı kullanın.
- Her basışınızla birlikte, sadece **Üst** () veya **Alt** () raf seçilir. (Hızlı & Kuru hariç)
- Bu düğmeyi seçmediğiniz takdirde makine her zaman Vario modunda yıkama yapacak ve alt sprey kolu ile üst sprey kolu dönüşümlü olarak çalışacaktır.

⑥ Gecikmeli Başlama

- Seçili programın başlatılmasını geciktirmek için bu düğmeye basın.
- Bu düğmeye basmakla yıkamanın başlatılması 1 saat ötelenir.
- Gecikmeli Başlama zamanı 1 saat ile 19 saat arasında ayarlanabilir.

⑦ Güç (Power)

- Çalıştırmak için ilk önce bu düğmeye basarak gücü açın.
- Çalıştırma sonrasında bu düğme otomatik olarak güvenlik ve enerji tasarrufu sağlamak için kapalı konuma geçer.
- Elektrikte normal dışı dalgalanmaların oluşması durumunda güç otomatik olarak güvenlik nedeni ile kapalı konuma geçebilir.

⑧ Gösterge

-  • Çocuk Kilidi
-  • Özel tuz ile doldurun.
-  • Parlatic ile doldurun.
-  • UV

⑨ Kalan Süre

- Başlamadan önce, gösterge ekranı üzerinde seçili programın süresi gösterilecektir.
- Çalışmaya başladıktan sonra da programın tamamlanması için akalan süreyi gösterir.
- Bulaşık makinesinde herhangi bir arıza oluşursa arıza tipi gösterilir. (OE, FE, IE, EI, HE, LE, tE)
- Bu arıza kodu harflerinden biri görüntülenirse sayfa 30'da yer alan problem bulma kısmına bakın ve verilen talimatları izleyin.

⑩ Bip Açma/Kapama

- Bulaşık makinesi açık konuma getirilmelidir.
- Bip sesi açık/kapalı fonksiyonu **Duşlama** ve **Gecikmeli Başlama** düğmelerinde aynı anda basıp birkaç saniye basılı tutarak ayarlanabilir.

⑪ UV

- Yıkanan bulaşıkları sterilize etmek isterseniz **Yarım Yük** ve **Gecikmeli Başlama** düğmesine basın.
- Sterilizasyon kurutma aşamasından sonra UV lambası ile gerçekleştirilecektir.
- Bu aşamada, görüntü ekranında St kodu görüntülenir.
- Bulaşık makinesinin kapağını açtığınızda UV lambası sönecektir.
- ※ Lambaya çıplak gözle doğrudan bakmayın.

İLK KEZ KULLANMADAN ÖNCE

Sertlik ayarı

※ Bulaşık makinenizi çalıştırmadan önce su sertliğini kontrol etmeniz ve yumuşatıcı sistemini ayarlamanız gerekmektedir.

< Su Sertlik Seviyesi >

°dH	°fH	°Clarke	mmol/l	°L
0-3	0-6	0-4	0-6	H0
4-6	7-11	5-8	0,7-1,1	H1
7-9	12-16	9-11	1,2-1,6	H2
10-12	17-21	12-15	1,7-2,1	H3
13-16	22-29	16-20	2,2-2,9	H4
17-21	30-37	21-26	3,0-3,7	H5
22-30	38-54	27-38	3,8-5,4	H6
31-50	55-89	39-62	5,5-8,9	H7

(*°L : Yumuşatma sistemi seviyesi)

1. Aşama. Su sertlik seviyesini kontrol edin

■ 1. Metot

- 1) Bölgenizdeki su sertliğini kontrol ediniz.
(Su sağlayan şirketiniz bu bilgiyi size verebilir.)
- 2) Su sertlik seviyesine göre bulaşık makinenizin yumuşatma sisteminin seviyesini ayarlayınız.
2. Aşamaya Başvurunuz.

■ 2. Metot

- 1) Test çubuğuyla suyunuzun sertliğini kontrol ediniz. ()
- 2) Test Prosedürü
 - ① 1 sn. test çubuğunun tüm reaksiyon alanını suya daldırınız (akan suya değil!).
 - ② Fazla suyu çubuğu silkeleyerek atınız ve 1 dk bekleyiniz.
Sonra reaksiyon bölgesinin yeşil renk kırmızı-mora dönüşür.
 - ③ Test çubuğu üzerindeki kırmızı-mor kısmı sayınız.

< Su sertlik seviyesi >

Alan sayısı Kırmızı mor	Sertlik aralığı					Su kalitesi	Yumuşatma sistemi seviyesi
	°d	°e	°f	mmol/l (Ca+Mg)	mg/l Ca		
1	<7	<9	<12,5	<1,3	<50	yumuşak	H0, H1
2	7 - 14	9 - 17,5	12,5 - 25	1,3 - 2,5	50 - 100	biraz sert	H2, H3
3	14 - 21	17,5 - 26	25 - 37	2,5 - 3,8	100 - 150	sert	H4, H5
4	>21	>26	>37	>3,8	>150	çok sert	H6, H7

1 °e = 14.25 mg/l CaCO₃

1 °f = 10 mg/l CaCO₃

1 °d = 10 mg/l CaO (=1,78 °f) (=1,25 °e)

- 3) Su sertlik seviyesine göre bulaşık makinenizin yumuşatma sistemi seviyesini ayarlayınız.
2. Aşamaya Başvurunuz.

2. Aşama. Bulaşık makinenizin yumuşatma sistemi seviyesini ayarlama

Bölgenizdeki suyun sertliğine uygun olacak biçimde su yumuşatıcısını ayarlayınız.

Su yumuşatıcısının 8 ayarı vardır.

Bulaşık makinenizin fabrikada programlanmış olduğu sertlik derecesi: H4 dir.

Bu, kontrol panelindeki düğmeler kullanılarak kontrol edilebilir ve değiştirilebilir.

1. İlk önce bulaşık makinenizin kapalı olduğundan emin olunuz.
2. **Yarım yük** ve **Güç** düğmesine aynı anda basınız ve bir süre basılı tutunuz.
3. Ayarı değiştirmek için:
Sadece **Yarım yük** düğmesine basınız.
Gösterge, sırasıyla H0 ve H7 arasında değişir.
4. Sertliği ayarladığınızda, **Gecikmeli Başlama** düğmesine basınız.
Sertlik seviyesi böylece kaydedilir.

İLK KEZ KULLANMADAN ÖNCE

3. Aşama. Tuzun Doldurulması

Bu modelin, sert suyu yumuşatmak için su yumuşatıcısı vardır. Makinenizin düzgün çalışmasını sağlamak için lütfen bu notları dikkatli bir biçimde okuyunuz.

Makinenin iyi derecede durulama yapması için, bulaşık makinesinde yumuşak su kullanılması gerekir, suda az kireç olmalıdır ya da hiç kireç olmamalıdır aksi takdirde tabaklarda ve iç kısımda su lekeleri kalır. Eğer musluk suyu belirli bir sertlik seviyesini aşarsa, yumuşatılmalıdır, kireçsizleştirilmelidir.

Bu kireçsizleştirme, özel bir tuzun bulaşık makinesine koyulmasıyla yapılabilir. Gerekli tuz oranı, musluk suyunuzun ne derece sert olduğuna bağlıdır.

■ Tuzun doldurulması

Yıkama programına başlamadan önce tuz yenileme kabını tuz ile doldurun.

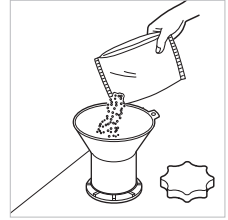
Makinenin alt kısmında bulunan tuz ve tuzlu suyun paslanma yapmasını engellemek amacı ile, kabı tuz ile doldurduktan sonra **Hızlı** programını derhal çalıştırmanız gerekmektedir.

- Alt sepeti çıkarınız ve tuz bölmesinin kapağını açınız.
- Bulaşık makinenizin ilk kullanımından önce 1,5 kg tuz ve 1 litre suyun kap içerisine konması gerekmektedir.

Aksi takdirde tuz doldurma lambası çalışma esnasında her zaman yanar.

Tuzu kolaylıkla doldurmak için bir huni kullanınız. Bulaşık makinelerine özel iri taneli tuz ya da yeniden üretilmiş tuz kullanınız.

- Doldurduktan sonra tuz bölmesini sıkıca kapatabilmek için fazla tuzların atılmasını sağlayacak biçimde siliniz.
- Bölme yi herhangi bir madde girişi çıkışı olmaması için sıkıca kapatınız.



4. Aşama. Parlatıcının doldurulması

■ Doldurmak için

Parlatıcı bölmesini doldurmak için parlatıcı düğmesine basın.

Bölmeye maksimum seviyeye kadar iyi kalite parlatıcı ile doldurun ve kapağını kapatın.

Parlatıcı son durulama döngüsü içerisinde otomatik olarak kullanıma alınacaktır.

Doz oranı, birçok kurulumu uyacak şekilde fabrika ayarındadır. Yıkamadan sonra, cam eşyalarınızın üzerinde lekeler, noktalar çizikler oluşuyorsa, ayarı artırmanız gerekebilir.

Bunu yapmak için, başlığı çıkartınız ve gösterge okunu üst ayağa çeviriniz sonra başlığı yerine koyunuz. Eğer cam eşyalarınız bulanıksa ya da bardağın dibinde köpük kalıyorsa, düşük bir ayar seçiniz.



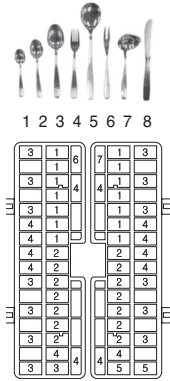
ENERJİ TESTİ İÇİN BİLGİ(EN50242)

■ Standart şartlara göre doldurulan makine.

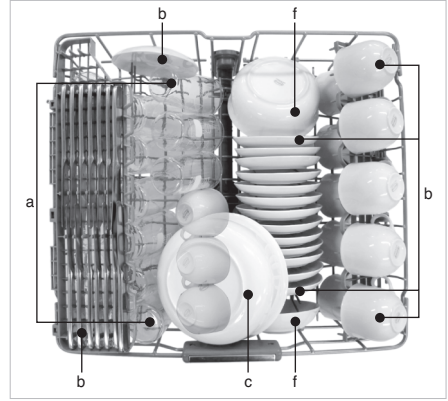
- Kapasite: 14 kişilik servis takımı
- Standart çalışma: Eko
- Parlattıcı Ayarı: 4
- Referans temizleyici: 35 gr deterjan kapının iç yüzeyinin üzerine.
- Yükseklik ayarlanabilir Raf U, en üste yerleştirilmelidir.
- Bu tip bulaşıklar için enerji ve su tüketimi yönünden en verimli program budur.

Program	Dakika olarak zaman	Litre olarak su	KW saat olarak enerji
Eko	170	9	0.92

1. Çatal Bıçak Sepeti

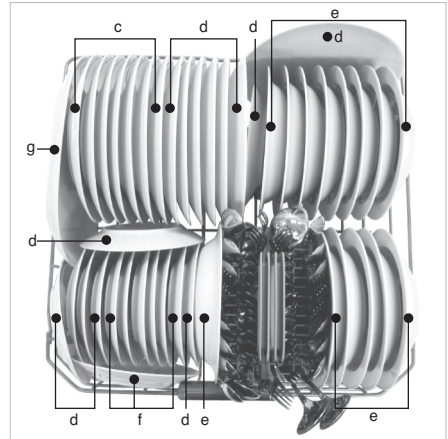


2. Üst Raf



a	Süt	b	Çay	c	Et
d	Yumurta	e	Yulaf	f	Isпанak
g	Margarin				

3. Alt Raf



a	Süt	b	Çay	c	Et
d	Yumurta	e	Yulaf	f	Isпанak
g	Margarin				

NASIL KULLANILIR VE ÇALIŞTIRILIR

■ Günlük Kullanım için Yerleştirme

1. Çatal Bıçak Sepeti



2. Üst Raf



3. Alt Raf



⚠ DİKKAT

- Plastik saplı tencere ve tavaları kullanmayın.
- Suya dayanıklı veya uzun süre kalıcı rujun bardak üzerine bulaşması yıkamada iyi sonuç vermez.

NASIL KULLANILIR VE ÇALIŞTIRILIR

Daha iyi yıkama performansı elde edebilmek için bulaşık makinesini verilen talimatlara göre yerleştirin.

- Bulaşıkları makineye yerleştirmeden önce
 - Özellikle kemik parçaları, meyve çekirdekleri gibi suda erimeyen ve büyük boyuttaki yemek artıklarını tabaklardan temizleyin.
 - Üzerinde yemek yanığı olan kirlileri makineye yerleştirmeden önce su içinde bekletin .
- Bulaşıkları makineye yerleştirirken
 - Tüm kirli bulaşıkları açık tarafları aşağı bakacak şekilde makineye yerleştirin (Suyun yıkanacak objenin içinde toplanamayacağından emin olun).
 - Derinliğe sahip objeleri belli bir eğimle yerleştirerek suyun içinden akmasına ve kolaylıkla kurumasına olanak sağlayın.
 - Yıkanacak tüm bulaşıkların birbirine değmediklerinden emin olun.
- Sprey kolunun dönüşünün herhangi bir şekilde engellenmediğinden emin olun.
- Plastik malzemeler çelik veya porselen kadar iyi kurumazlar.

❗ NOT

Bulaşık Makinesinde Yıkanması Tavsiye Edilmeyen Parçalar

Yüksek sıcaklık ve bulaşık makinesi deterjanının birleşimi bazı parçaların zarar görmesine sebep olabilir. Bu nedenle bulaşık makinesinde aşağıdaki şu parçaların yıkanmasını tavsiye etmemekteyiz:

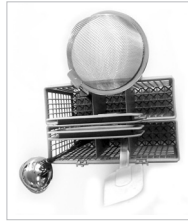
- Bakır ya da anodize edilmiş alüminyum
- Altın ya da gümüş kaplamalı (elle kaplanmış) çatal kaşık
- Ahşap ya da kemik tutacaklı mutfak gereçleri
- Demir veya paslanabilir mutfak gereçleri
- Bulaşık makinesinde yıkamaya dayanıklı olmayan plastik gereçler
- Gümüş ve altın çizgiler bulunan yemek takımları gibi pahalı objeler
- Kristal bardak gibi kırılabilir objeler

1. Çatal Bıçak Sepeti

Çatal, bıçak ve kaşıkları Çatal Bıçak Sepetine tutma kısımları aşağı şekilde yerleştirin.

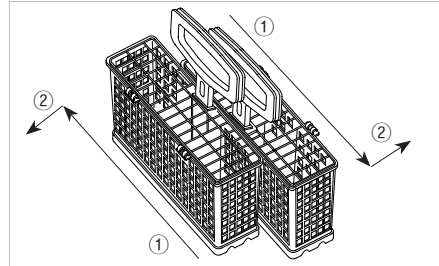


Çırpma aleti parçaları gibi daha büyük parçalar için kapak menteşelerinden açılır. Sprey kolunun dönüşünün herhangi bir şekilde engellenmediğine dikkat edin.



Çatal ve bıçak takımları 18 cm'den daha uzun olmamalıdır. (Uzun olması durumunda çatal bıçak rafını kullanın.)

Sepet boyuna ayrılarak alt rafın yüklem alanını artırır.



Her iki sepeti ters yönde kaydırıp çekerek birbirinden ayırın.

NASIL KULLANILIR VE ÇALIŞTIRILIR

⚠ UYARI

- Yaralanmaları engellemek için bıçak ve diğer sivri uçlu aletleri sepetin üzerine yerleştirin.
- Çatal Bıçak Sepetinin içine yerleştirmek isterseniz, sivri uçları aşağı gelecek şekilde yerleştirin.

2. Alt Raf

Alt raf, yemek tabakları, çorba tabakları, kaseler ile tencere tava, kapaklar ve hatta ızgara tepsisi yüklemek için uygundur.



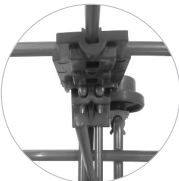
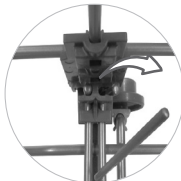
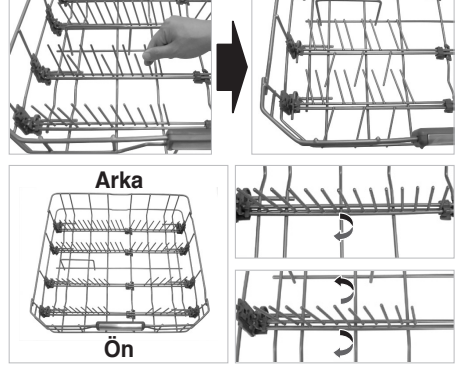
Tabaklar dikine ve iç tarafları rafın ortasına bakacak şekilde, tencere, tava ve büyük kâseler ise ters çevrilerek yerleştirilmelidir.

Sprey kolunun dönüşünün herhangi bir şekilde engellenmediğine dikkat edin.



Daha büyük kapların konması için ön tarafta bulunan dişler **aşağı doğru** katlanabilir.

■ Aşağı doğru katlama

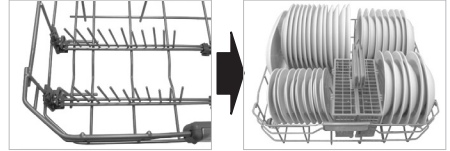


Ön yan sıralar bir çift dış sırasından oluşmaktadır.

Her çift dış sırası ayrı ayrı katlanarak çanak gibi daha büyük bulaşıkların yerleştirilmesine olanak sağlar.

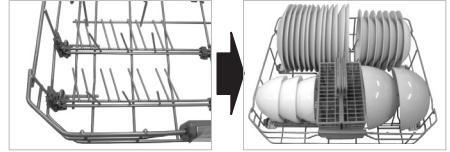
İki sıra dış arasındaki aralığı daha geniş hale getirmek isterseniz her diş çiftinin arkasında yer alan dış sırasını aşağı doğru katlayın. Tencereleri yerleştirmek için dişlerin arka sıralarını aşağı doğru katlayın.

• Örnek) Tabakların yerleştirilmesi



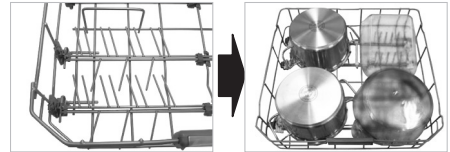
Tüm dişleri katlayın.

• Örnek) Çanakların yerleştirilmesi



Her çift diş sırasının arka sırasını aşağı doğru katlayın.

• Örnek) Tencerelerin yerleştirilmesi



Tüm dişleri katlayın.

NASIL KULLANILIR VE ÇALIŞTIRILIR

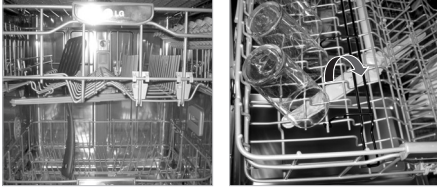
3. Üst Raf

Üst raf küçük tabaklar, uzun çatal bıçaklar, bardaklar, cam eşya ve bulaşık makinesinde yıkanabilir plastik malzemelerden mamul objeler gibi daha narin bulaşıklar için uygundur.



Tabaklar dikine konumda, tabağın yüzü rafın ön tarafına bakacak şekilde yerleştirilmelidir. Kaplar, bardaklar ve kâseler ters olarak yerleştirilmelidir.

Üst rafın altında bulunan spreyl kolunun dönüşünün herhangi bir şekilde engellenmediğine dikkat edin.



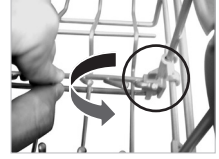
Daha büyük kapların veya bardakların yerleştirmesini kolaylaştırmak için yan tarafta bulunan dişler aşağı doğru katlanabilir. Tabak boyutu, üst rafın yukarıda olduğu pozisyonunda 25 cm, üst rafın aşağı indirildiği pozisyonunda ise 20 cm'yi geçmemelidir.

■ Aşağı doğru katlama

• Dişi yukarı çekin



• Dişi döndürün



Uzun ayaklı bardaklar yatırılan dişlerden etkilenmeden makine içine yerleştirilebilir.

Bıçak rafı uzun ayaklı bardaklar için destek oluşturur.



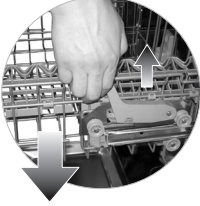
Fincan rafları daha uzun yıkanacak objeler için yukarıya doğru katlanarak kaldırılabilir.

NASIL KULLANILIR VE ÇALIŞTIRILIR

■ Üst rafın yüksekliğinin ayarlanması

Üst rafın yüksekliği uzun ayaklı bardakların veya derin kapların yıkanması için ayarlanabilir.

• Üst rafın daha alçak konuma alınması



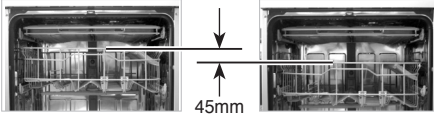
Rafın her iki yanında bulunan kolları yukarı doğru çekin.

• Yukarıya doğru getirin.



Rafı yukarı doğru kaldırın.

Üst raf aşağı doğru indirildiğinde yükseklikte 45 mm daha açıklık sağlanmaktadır.



Raf seviye ayarlamaları yaptıktan sonra su Duşlama kolunun serbestçe döndüğünden emin olun.

⚠ UYARI

• Ayarlama yapmadan önce rafın tamamen boş olduğundan emin olun.

Aksi takdirde rafta bulunan bulaşıklar zarar görebilir veya kendinizi yaralayabilirsiniz.

Üst rafın konumu alçak olduğunda, sprey kolu dahil olmak üzere üst rafın alt kısmının alt rafa engel oluşturmadığını kontrol edin.

- Üst raf aşağı indirilmiş konumda kullanılıyorsa ilk önce üst rafı içeri itin daha sonra alt rafı içeri itin. (İlk önce alt rafı dışarı çekin daha sonra üst rafı dışarı çekin.)

4. Deterjan Ekleme

- Deterjan, deterjan bölmesine her programı başlatmadan önce koyulmalıdır.
- Doğru miktarda deterjan kullanımı için lütfen imalatçınızın talimatlarına uyunuz.
- Eğer tabaklarınız orta derecede kirliyse, tavsiye edilenden biraz daha az deterjan kullanabilirsiniz.
- Bölmeler, ön yıkama bölümü dâhil olmak üzere 50 gr alır.
- Gerekli deterjanın miktarı, programa göre değişir. Lütfen tabloya bakınız.

PROGRAM	Deterjan Miktarı	
	Ön yıkama (Kapı üzerine)	Ana yıkama (Göze)
Hızlı & Kuru	5g	20g
Hızlı	-	10g
Eko	-	35g
Otomatik	5g	30g
Hassas	-	20g
Çift Duşlama	5g	30g

- Deterjan makinenin çalışması esnasında otomatikman dağılır.
- Bölme, makinenin çalışması tamamlandıktan sonra açık kalır.

⚠ NOT

Deterjan ile İlgili Bilgiler

- Sadece ev bulaşık makineleri için hazırlanan bulaşık deterjanlarını kullanın. (Normal elde bulaşık yıkamak için kullanılan bulaşık sabunu makinede köpüğün makinenin çalışmasını etkileyeceği için kullanılmamalıdır.)
- Bazı bulaşık makinesi tabletlerinin boyutları nedeni ile sabun gözünün kapağı açılmayabilir.
- Böyle bir durum olursa yıkama tabletini makinenin tabanına koyun.

NASIL KULLANILIR VE ÇALIŞTIRILIR



⚠ UYARI

- Kullanılan deterjan özel Bulaşık Makinesi deterjanıdır ve diğer evkimyasalları gibidir. Zararlı madde olarak görülmelidir ve çocuklardan uzak tutulmalıdır.
- **Yıkama programının tamamlanmasından sonra deterjan bölmesi kontrol edilmeli ve kalan deterjan temizlenmelidir.**

⚠ DİKKAT

Çok fonksiyonlu deterjan ürünleri (örnek: 3'ü bir arada)

- Bazı ürünlerde bulunan parlatıcı sadece özel programlarda en iyi sonucu vermektedir. En iyi durulama ve kurulama sonuçlarını alışılagelmiş durulama ürünleri ile elde edebilirsiniz.
- Bulaşık makinesi deterjan tabletlerinin kullanılması sabun gözünün kapağının açılmamasına ve dolayısı ile sabunun yıkama işlemine girmemesine neden olabilir. Söz konusu çok fonksiyonlu deterjanlar yıkamaya başlamadan önce filtre üzerine yerleştirilebilir. Çok fonksiyonlu deterjan kullanımında kurulum performansının kötü olması veya bulaşık sonrasında beyaz bir film oluşması durumunda deterjan üreticisi ile temasa geçin. Tabletlerin içinde parlatıcı bulunması durumunda parlatıcı düğmesi minimum seviyeye ayarlanmalıdır. Çok fazla parlatıcı kullanılması yıkama sonrasında köpük oluşmasına neden olabilir. Bu ürünlerin kullanılması ile doğrudan ilgili şikâyetleriniz için her hangi bir teminat vermemekteyiz. Tabletlerin içinde parlatıcı bulunması durumunda ayrıca sıvı parlatıcı kullanmayın.

NASIL KULLANILIR VE ÇALIŞTIRILIR

5. Yeniden Doldurma

■ Parlaticıyı yeniden doldurma

Dozaj ayarı ve yıkama sayısına göre, bölmenin ayda bir kere gibi tamamen doldurulması gerekebilir. Parlaticı seviyesi, iki metotla kontrol edilebilir.

- Bulaşık makinesinin kapısı tamamen açık olduğunda dağıtıcıdaki gösterge penceresinde
- **Siyah, yeterince parlaticının olduğunu gösterir.**
- **Boşluk, parlaticı koyulması gerektiğini gösterir.**



- Bulaşık makinesi çalışırken kontrol panelindeki ışık açık.



Lambanın yanması, parlaticının neredeyse tamamen bittiği anlamına gelir. Bu durumda parlaticı bölmesini en kısa zamanda doldurmanız gerekir.

❗ NOT

Parlaticı hakkında bilgi

- Parlaticı bulaşıklar üzerinde oluşan lekelerin ve su akıntı izlerinin ortadan kaldırılması ve aynı zamanda daha iyi kurutma işlemi için gereklidir. Doğru miktarın kullanımı, yıkama performansını artırır. Ancak çok fazla kullanımı, su sızıntılarına yol açabilecek ölçüde köpük üretilmesine sebep olabilir.

■ Tuzu yeniden doldurma

Tuz bölmesi boş olduğunda, tuz lambası çalışma esnasında otomatikman yanar. Tuz, bu yıkama işlemi bittikten sonra doldurulmalıdır.

Bir dahaki yıkama işlemi başlamadan tuzun yeniden doldurulmasını tavsiye ederiz. Bu fazla tuz solüsyonunu inceleyecek ve temizleyecektir.

■ D1442**



■ D1443**



Lamba yandığında, bu tuzun neredeyse tamamen bittiği anlamına gelir. Bu durumda tuz bölmesini en kısa zamanda doldurmanız gerekir.

❗ NOT

- Tuzu doldurduktan sonra, gösterge ışığı sönmeyen önce biraz zaman geçebilir.
- Kontrol ayarı şu şekilde ise **H0**, tuz koymaya gerek yoktur çünkü çamaşır makinesi çalışırken hiç tuz harcamamıştır. Kontrol ayarı şu değerler arasında ise: **H1** e **H7** dağıtıcıya mutlaka tuz eklenmelidir.

⚠ UYARI

- Tuz bölmesine deterjan koymayınız. Bu su yumuşatıcınıza zarar verir.

6. Kurutma

- Kurutmaya yardımcı olmak amacı ile bulaşık makinesi durduğunda kapağını kısmen açın.

Yıkama işlemi tamamlandıktan sonra gösterge üzerinde Cd(Soğuk Kurutma) 60 dakika daha görüntülenecektir. Bu süreye, kapağı istenildiği zaman açarak ara verebilir veya sonlandırabilirsiniz.

- Parlatıcı kullanılması en iyi kurutma sonucunu almak için önerilir.
- Soğuk Kurutma seçeneğini seçerek daha iyi kurutma sonucu alabilirsiniz.

ÇALIŞMA SIRASI

1. Güç düğmesine basınız

2. Parlatici ve Tuzun olup olmadığını kontrol ediniz

Eş gösterge ışıkları, eğer yeniden doldurma gerekliyse yanacaktır.

3. Kapıyı açınız ve filtreleri kontrol ediniz

Temiz olduklarından ve düzgün bir şekilde yerleştirildiklerinden emin olunuz. (bkz. Kullanıcı Bakım Talimatları)

4. Tabakları Yerleştirme

Büyük katı artıkları temizleyiniz.
Alt rafı çekiniz ve tabakları ve çatal kaşıkları yerleştiriniz.
Üst rafı çekiniz ve kupaları, bardakları vb. yerleştiriniz.

⚠ DİKKAT

- Alt raf dolu ve çekilmişken üst raftaki parçaları yerleştirmeyiniz.

5. Duşlama kolunun rahat dönebildiğinden emin olunuz

6. Deterjanı Ölçme

Gerekli ölçüde deterjanı bölmeye koyunuz ve kapağı kapatınız.

7. Program ayarlama ve başlatma

İstenilen programı seçmek için program düğmesine basınız.
10 saniye sonra, makine çalışmaya başlayacaktır.
Gerekliyse, istenilen programa eş opsiyon fonksiyonunu seçiniz.

Programın gösterge ışıkları ve tüm program aşamaları görünecektir.
Başlamadan önce, gösterge penceresi seçilen programın zamanını gösterir. Başladıktan sonra, gösterge penceresi kalan zamanı gösterir.
Gösterge penceresindeki zaman, dakika dakika azalmaya başlar.
Program esnasında kapı açılırsa, güvenlik aygıtı makinenin durmasını sağlar.
Kapı kapandıktan sonra program kaldığı yerden devam eder.

8. Yıkama programı sonunda

Bitti(End), dijital göstergede yazar ve dızılı şeklinde bir ses çıkar. Bulaşık makinesi otomatik olarak kapanır ve sonra enerji tasarrufu yapar.

UV fonksiyonun seçilmesi durumunda, bulaşık makinesi sterilizasyon işleminden sonra otomatik olarak kapanacaktır.

⚠ DİKKAT

- İlk önce alt rafı sonra üst rafı boşaltınız; bu, üst raftaki tabakların alt raftaki bulaşıklara su damlatmasını önleyecektir.

⚠ UYARI

- Genelde, makine çalışırken kapının açılması tavsiye edilmez.
- Kapı açılırsa, güvenlik aygıtı makinenin durmasını sağlar.
- Kapı, bulaşık makinesi sıcak aşamada yıkama yaparken ya da program bittikten hemen sonra açılırsa, buhar doğrudan dışarı çıkabileceği için çok dikkat edilmelidir.

⚠ DİKKAT

- Kapı, takılıp düşme ihtimaline karşı tamamen açık bırakılmamalıdır.

PROGRAM

- Yıkama süresi, su sıcaklığına, su basıncına ve voltaja göre değişebilir.
- Yıkama süresi, Soğuk Kurutma - 60 dk.yı kapsamaz.

Program	YIKAMA		DURULAMA			KURUTMA	SOĞUK KURUTMA
	Ön Yıkama	Ana Yıkama	Durulama 1	Durulama 2	Isıtmalı durulama		
Hızlı & Kuru		65°C			70°C		■■■■■■■■
Hızlı		60°C			65°C		■■■■■■■■
Eko		43°C			59°C		
Otomatik	Program sırası, en iyi şekilde ve tabakların kirlilik düzeylerine göre ayarlanmıştır.						
Hassas		50°C			70°C		■■■■■■■■
Çift Duşlama	45°C	60°C			70°C		■■■■■■■■

► Hızlı & Kuru

Bu program 60 dakikada iyi yıkama performansı sağlar. Kurutmaya yardımcı olmak için, programın ardından küçük ıslaklıklar veya damlalar gördüğünüzde kapağı kısmen açmanızı öneriyoruz. Kapağı programın hemen ardından açmak, Yüksek sıcaklık alarminin kapanmasına neden olabilir.

► Hızlı

Hafif kirlı ve bekletilmeden yıkanacak bulaşıklar için kullanılabilir.

► Eko

Bu program normal kirlilikte bulaşıklarda iyi bir yıkama performansı için verimli enerji ve su tüketimi sağlar.

► Otomatik

Otomatik programda, bulaşıkların kirlilik derecesi makine içindeki suyun bulanıklık seviyesine göre tespit edilir.

■ Otomatik Yeniden Başlatma

Elektrik arızası sebebiyle bulaşık makinesi kapanırsa, tekrar **Güç(Power)** düğmesine bastığınızda ayarladığınız şekilde kaldığı yerden makine tekrar çalışmaya başlar.

Bulaşıkların tespit edilen kirlilik derecesine göre program otomatik olarak yıkama süresini ve ısısını ayarlar. Bunun sonucunda da enerji ve su tüketimi en düşük seviyede tutulur. Gösterge penceresi üzerindeki F harfi algılayıcının bulaşık makinesinin durumunu algılamak için çalıştığını gösterir.

► Hassas

Bu döngü ince porselen veya ayaklı ince cam ürünlerin etkin şekilde temizlenmesi için elverişlidir.

► Çift Duşlama

Bu program üst ve alt rafları değişik sprej gücü ile yıkar. Alt rafta bulunan ve temizliği zor olan bulaşıklar için daha güçlü sprej uygulanırken, üst rafa yerleştirilen hassas bulaşıklar için daha az kuvvete sprej uygulaması yapılır. Böylelikle, ince porselen ve ayaklı cam ürünlerin de içinde bulunduğu çeşitli bulaşıklar için en uygun yıkama ortamı sağlanır.

BAKIM TALİMATLARI

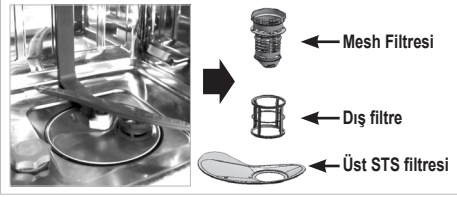
Makinenin arızalanmasını ya da kötü bir şekilde çalışmasını engellemek için, filtreleri ve duş lama kollarını belirli aralıklarla kontrol etmek gereklidir.

■ Bulaşık makinesinin uzun süre kullanılmayacağı durumlarda

- Bulaşık makinenizi uzun süre kullanmayacaksanız deterjan kullanmadan Hızlı & Kuru programı seçin. Program tamamlandığında, bulaşık makinesini KULLANICI BAKIM TALİMATLARI doğrultusunda temizleyin ve bulaşık makinesinin tabanında bulunabilecek yemek artıklarını temizledikten sonra kapağını kapatın.

■ Filtreler

- İlk önce alt rafı çıkartınız.
- Mesh filtresini saat yönünün tersine çeviriniz.
- Mesh filtresini, üst STS filtreyi ve dış filtreyi çıkarınız.
- Gerekli temizlik yapıldıktan sonra Hızlı & Kuru deterjan kullanmadan haftada en az 1 kere makineyi çalıştırmanızı öneririz.
- Sonra bunları yerlerine yerleştiriniz.

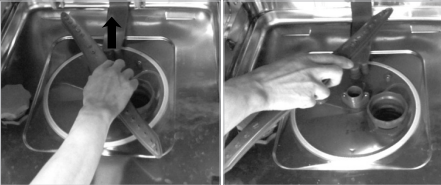


! NOT

- Her çalışmadan sonra, filtreyi daha iyi yıkama sonucu için temizleyiniz.
- Başlamadan önce, filtrenin yerine iyice oturduğundan emin olunuz. Filtre düzgün yerleştirilmemişse, makineniz iyi yıkama yapmayabilir.

■ Alt Duşlama Kolu

- Su jeti deliklerinin tıkalı olup olmadığını kontrol ediniz.
- Temizlenme tamamlandıysa, kolu çekerek çıkarınız.
- Duşlama kolunu temizleyiniz ve yerine yerleştiriniz.



■ Üst Duşlama Kolu

- Üst rafı öne doğru çekiniz.
- Su jeti deliklerinin tıkanıp tıkanmadığını kontrol ediniz.
- Temizlenmesi gerekiyorsa, vidayı gevşeterek kolu çıkartınız.
- Duşlama kolunu temizleyiniz ve önceki adımları geriye doğru takip ederek yerine yerleştiriniz.

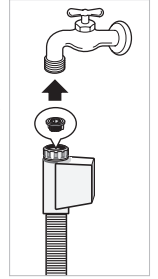


■ Su Girişi

- Su giriş hortumu vana bağlantısı üzerinde bir filtre yerleştirilmiştir. Bulaşık makinesinin içine yeterli miktarda su alınmadığında filtreyi kontrol ederek tıkanmış olmadığından emin olun.

• Filtrenin temizlenmesi

- Bulaşık makinesinin elektrik prizini fişten çekin. Elektrik fişinin elektrik bağlantısını kestikten sonra fişi prizden çıkarın.
 - Musluğu kapatın.
 - Giriş hortumunu yerinden çevirerek çıkartın.
 - Bağlantı noktasındaki filtreyi çıkarın.
 - Su temin hortumu filtresini muslukta su altında yıkayın.
 - Filtreyi tekrar yerine takın ve doğru olarak yerine oturduğundan emin olun.
 - Su giriş hortumunu tekrar makineye bağlayın.
 - Musluğu açın.
- Eğer bir sızıntı varsa su giriş hortumu tam sıkılmamış veya bağlantı yerine dış atlayarak açılı bir şekilde sıkıştırılmıştır. Bağlantı hortumunu sökün ve yeniden bağlayın.
- Elektrik fişini prize takın.



ARIZA GİDERME KILAVUZU

- Bir problem meydana gelirse, bunun giderilmesi için aşağı ıya bakınız.
- Giderilemeyecek ölçüde bir problem olduğunda lütfen makinenizin servisiyle irtibata geçiniz.

■ Servisi aramadan önce

Arıza	Olası Neden	Giderme Yolları
Elektriğe takılı olduğunda hiçbir ışık yanmıyor.	<ul style="list-style-type: none">• Fiş, prize düzgün bir şekilde yerleştirilmemiştir.• Sigorta atmıştır ya da devre anahtarı takılmıştır.• Evin elektriği gitmiştir.	<ul style="list-style-type: none">• Fişi çekiniz.• Elektriği kontrol ediniz.• Servisi arayınız.
Makine çalışmıyor.	<ul style="list-style-type: none">• Kapı tamamen kapalı değildir.• Başlat düğmesine basılmamıştır.	<ul style="list-style-type: none">• Kapıyı kapatınız.• Başlat düğmesine basınız.
Duşlama kolları rahat dönmüyor.	<ul style="list-style-type: none">• Duşlama kolunun montajı, yiyecek parçaları ile kapanmıştır.	<ul style="list-style-type: none">• Duşlama kolunun deliklerini temizleyiniz.
Yıkama olduktan sonra bulaşık makinesinde beyaz tortular kalıyor.	<ul style="list-style-type: none">• Deterjan ve parlatıcının oranı yanlış ayarlanmıştır.• Tuz bölmesi boştur.• Tuz kabı iyice yerleştirilmemiştir.	<ul style="list-style-type: none">• Deterjan veya parlatıcınızı kontrol ediniz.• Tuz bölmesini ya da Tuz kabını kontrol ediniz.
Cam bardaklar üzerinde çizgiler oluşuyor.	<ul style="list-style-type: none">• Parlatıcı çok az dağılmıştır.	<ul style="list-style-type: none">• Parlatıcıyı doldurunuz.• Parlatıcı bölmesinin seviyesini ayarlayınız.
İyi kurutma yapmıyor.	<ul style="list-style-type: none">• Parlatıcı çok az dağılmıştır.	
İyi yıkamıyor.	<ul style="list-style-type: none">• Az deterjan koyulmuştur.• Bulaşıklar yanlış ya da fazla yerleştirilmiştir.• Filtreler dolmuştur.• Duşlama kollarının su jeti delikleri tıkanmıştır.• Duşlama kollarının dönmesi bulaşıklar tarafından engellenmiştir.• Yanlış program seçilmiştir.	

ARIZA GİDERME KILAVUZU

■ Servisi aramadan önce

Arıza	Olası Neden	Giderme Yolları
Göstergede OE kodunu gösteriyor. (Su pompalanmıyor)	<ul style="list-style-type: none">• Boşaltma hortumu kıvrılmıştır.• Filtre tıkanmıştır.• Motorda arıza vardır. (Yıkama motoru ya da boşaltma motoru)	<ul style="list-style-type: none">• Hortumu düzeltiniz.• Filtreyi temizleyiniz.• Eğer problemi çözemezseniz, servisi arayınız.
Gösterge, IE kodunu gösteriyor.	<ul style="list-style-type: none">• Makine su alamamıştır.• Musluk açık değildir.• Su alıcısında bir arıza vardır.	<ul style="list-style-type: none">• Musluğu kontrol ediniz.• Problemi çözemezseniz servisi arayınız.
Gösterge EI kodunu gösteriyor. (Otomatik boşaltma pompası çalışıyor.)	<ul style="list-style-type: none">• Su, hortum bağlantılarından akmıştır.• Birime, muhtemelen bir su sızıntısı zarar vermiştir.	<ul style="list-style-type: none">• Musluğu kapatın ve güç fişini çekiniz.• Servisi arayınız.
Gösterge FE kodunu gösteriyor. (Otomatik boşaltma pompası çalışıyor.)	<ul style="list-style-type: none">• Normal su seviyesinden fazla su alınmıştır.• İç valfle ilgili bir problem vardır.	
Gösterge HE kodunu gösteriyor.	<ul style="list-style-type: none">• Su ısıtıcı devresi zarar görmüştür.	
Gösterge te kodunu gösteriyor.	<ul style="list-style-type: none">• Termistör arızalıdır ya da su çok sıcaktır.	
Gösterge LE kodunu gösteriyor.	<ul style="list-style-type: none">• Motor arızası.	

ARIZA GİDERME KILAVUZU

• Bu kodlar işlev bozukluğu gösteren hata kodları değ ildir.

■ Servisi aramadan önce

Kod	Tanım
Görüntüleme ekranında PF kodu yer alıyor.	Bu gücün bir süre kesilmiş olduğunu gösterir. Bu fonksiyon elektriğin kesilmesi veya üniteye elektrik verilemediği durumlarda üniteyi korur. Güç geri geldiğinde ve düğmeye basıldığında bu görüntü 3 saniye boyunca görüntü ekranında kalacaktır.
Görüntüleme ekranında Cd kodu yer alıyor.	Cd anlamı serin kurutmadır. Bu, kuruma işlevine yardımcı olan ek bir kurutma döngüsüdür. Bu döngü bir 60 dakika daha normal döngü bittikten sonra devam eder. Kapağı istenildiği zaman açarak döngüyü sonlandırmak mümkündür.
Görüntüleme ekranında CL kodu yer alıyor.	CL nin anlamı Çocuk Kilididir. Bu fonksiyon, kontrol düğmeleri ayarlarının bir çocuk tarafından oynanarak değiştirilmesini önlemek amacı ile kontrol düğmelerini kilitler veya açar. Sadece yıkama döngüsü sırasında etkin konuma getirilir.
Görüntüleme ekranında F kodu yer alıyor.	Ünite F kodunu görüntülediğinde, bir sensör suyun duruluk ölçümünü yapmaktadır. 5 dakikalık sensör çalışma süresi sonucunda (süzme ve doldurma süreleri hariç) ünitenin gösterge ekranında işlem süresi görüntülenecektir.
Görüntüleme ekranında 1'den 19'a kadar numaralar görüntülenmekte.	Bu görünen numaralar hata kodları değildir. Gecikmeli başlama ayar sürelerini belirtir. Bu fonksiyonu iptal etmek için , gücü kapatın. Çalıştırma şekli veya opsiyon değişikliği için kapağı açın, değişik bir yöntem veya opsiyon seçin. Geri sayım saati kapak tekrar kapanana kadar çalışacaktır.
Zil sesi (Yüksek Sıcaklık Alarmı)	Bu, hata değildir. Sıcak yıkama, durulama veya kurutmanın hemen ardından kapağı açtığınızda, iç kısım sıcaksa güvenlik için zil sesi çalmaya devam edecektir.
Koku	Bulaşık makinesi her gün kullanılmıyorsa, makine tam olarak doluncaya kadar günde bir veya iki kez çabuk programı kullanmanızı öneririz. Hala koku oluşuyorsa, otomatik program içinde, içerisinde yaklaşık 500 ml (2 fincan) beyaz sirke bulunan ölçü kabını içine deterjan koymadan alt rafa üzerine ve dikine koyun. Bakım işlemlerini KULLANICI BAKIM TALİMATLARINA uygun olarak gerçekleştirmenizi öneririz.

ARIZA GİDERME KILAVUZU

❗ NOT

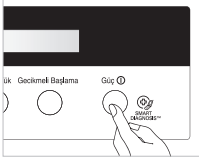
SMARTDIAGNOSIS™ fonksiyonu sadece SMARTDIAGNOSIS™ işaretini taşıyan ürünlerde bulunmaktadır. Statik seçenekli bir cep telefonunu ile akıllı tanı fonksiyonu çalışmayabilir.

■ SMARTDIAGNOSIS™ Kullanımı

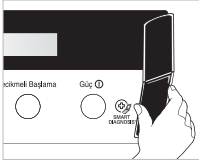
- Bu özelliği sadece çağrı merkezi tarafından kullanma talimatının verilmesi durumunda kullanın. İletişim sesleri faks makinesinden çıkan seslere benzer ve çağrı merkezi dışındakiler için bir anlam taşımaz.
- SMARTDIAGNOSIS™ makine güç bağlantısı açık konumda değilse etkin hale getirilemez. Böyle bir durumda problem bulma işlemi SMARTDIAGNOSIS™ kullanılmadan gerçekleştirilmelidir.

Bulaşık makineniz ile problem yaşıyorsanız Müşteri bilgi merkezini arayın.

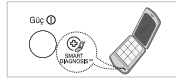
Çağrı merkezi görevlisinin verdiği talimatları takip edin ve istendiğinde aşağıdaki işlemleri yapın:



1. Makineyi çalıştırmak için Güç düğmesine basın.
Başka herhangi bir düğmeye basmayın.



2. Çağrı merkezinden talimatı aldıktan sonra telefonunuzun ahizesini güç düğmesinin hemen yanında tutun.
(10 mm Max.)



3. Gecikmeli Başlatma düğmesine, telefonun ahizesi güç düğmesinin yanındayken basın ve üç saniye basılı tutun.

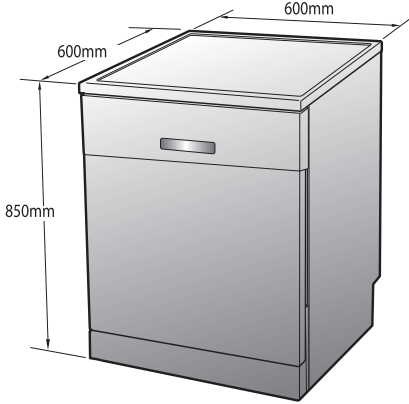
4. Telefonunu makineden çıkan ton mesajı bitene kadar aynı yerde tutun. Bu işlem yaklaşık 17 saniye sürer ve zaman göstergesi ekranında geriye doğru sayacaktır.
 - En iyi sonucu elde etmek için ton sesi iletişimi esnasında telefonunuzu oynatmayın.
 - Çağrı merkezince verilerin sağlıklı bir şekilde kayıt edilmesi mümkün olmazsa sizden tekrar denemeniz istenebilir.
 - İletişim esnasında Güç düğmesine basarsanız SMARTDIAGNOSIS™ işlemi sona erecektir.

5. Geri sayım durduktan ve iletişim sesi kesildikten sonra, ekran üzerinde SON ibaresi belirerek ve makine kapanacaktır. Müşteri bilgi merkezine gelen verilerin analiz edilmesiyle birlikte size yardımcı olabilecek Çağrı merkezi görevlisi ile konuşmaya devam edin.

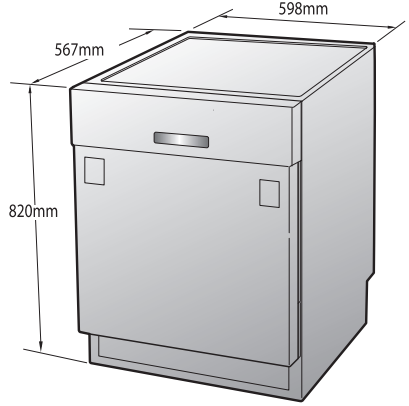
- Akıllı Teşhis özelliği çağrı servisi yoluyla geleneksel sorun giderme yöntemlerine yardımcı olan,değiştiren değil, bir problem algılama hizmetidir.Bu özelliğin etkinliği çeşitli faktörlere bağlı olarak gerçekleşebilir, etkinlik bu faktörlerle sınırlı değildir fakat bu faktörleri içermelidir; sinyal iletimi için cep telefonu kullanılmalıdır, sinyal iletimi sırasında çevrede herhangi bir harici gürültü olmamalıdır ve makinenin bulunduğu odanın akustikliği kötü olmamalıdır.Bununla birlikte LG, Akıllı Teşhis özelliğinin karşılaşılan her sorunu çözebildiğini garanti etmemektedir.

ŞARTNAME

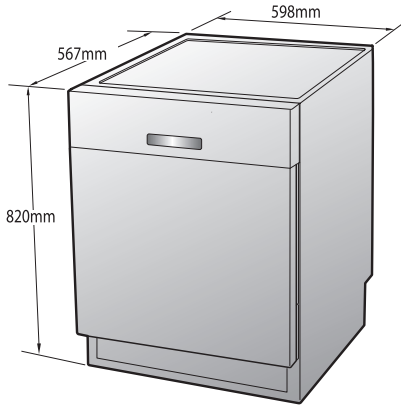
D1442W(L,M,T,B,C,D,A)F
D1443W(L,M,T,B,C,D,A)F



D1442W(L,M,T,B,C,D,A)B
D1443W(L,M,T,B,C,D,A)B



D1442W(L,M,T,B,C,D,A)U
D1443W(L,M,T,B,C,D,A)U



Kapasite	14 kişilik yemek takımı
Ağırlık	60 kg
Güç Kaynağı	220-240V~, 50 Hz
Güç Tüketimi	1900 W 0.49 W (Kapalı konumda. Boş konumda)
Su Alma Basıncı	50 ~ 800 kPa

Değerli Müşterimiz

LG Çağrı Yönetim Merkezi 444 6 543 (LGE) no.lu telefon numarası ile, 7 gün / 24 saat hizmet vermektedir (Saat 20:00 ile 09:00 arası otomatik kayıt sistemi ile). Bu saatler dışında aradığınızda adınızı, soyadınızı ve telefon numaranızı alan kodu ile bıraktığınızda ilk mesai saatinde sizinle irtibata geçilecektir. Doğrudan bu numarayı çevirerek size en yakın Yetkili Servis telefonunu alabilir veya arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz,

Çağrı Merkezi

444 6 543 (LGE)

**ÇAĞRI MERKEZİMİZİ SABİT TELEFONLARDAN
VEYA CEP TELEFONLARINDAN ALAN KODU
ÇEVİRMEKSİZİN ARAYABİLİRSİNİZ.**

GARANTİ ŞARTLARI

Aşağıdakiler garanti kapsamında değildir:

- Size ürünün nasıl kullanıldığını öğretmek için evinize gelip verilen servis hizmeti.
- Cihaz anma değeri plakasında gösterildiğinden daha farklı bir elektrik gerilimine bağlandıysa.
- Arıza bir kazadan, ihmalden, yanlış kullanımdan ya da doğal afetten kaynaklandıysa.
- Arıza normal ev kullanımı dışındaki bir kullanımdan ya da kullanma kılavuzunda gösterildiği gibi kullanılmamaktan kaynaklandıysa
- Ürünün üzerinde herhangi bir modifikasyon yapılırsa ürün garanti kapsamı dışına çıkar.
- Arıza, fare, hamam böceği gibi haşerelerden kaynaklandıysa.
- Su boşaltma sesi, çamaşır sıkma sesi ya da uyarı ikazları gibi normal görülen sesler ya da titreşimler.
- İlk kurulumdan sonraki kurulumlarda ürünün dengelenmesi, tahliyenin ayarlanması gibi düzeltmeler.
- Kullanma kılavuzunda tavsiye edilen normal bakım.
- Kum, çivi, sutyen telleri, düğmeler gibi yabancı nesnelerin/ maddelerin pompalar ve giriş hortumları da dâhil olmak üzere makineden çıkarılması.
- Sigortanın yenilenmesi, evin elektrik ya da su sisteminin düzeltilmesi.
- Yetkili olmayan birinin yaptığı tamirlerin düzeltilmesi.
- Bu cihazın yol acabileceği kazayla ya da dolaylı olarak kişisel mülkiyete gelebilecek hasarlar.
- Bu cihaz ticari amaçla kullanılırsa garantisi yoktur.
(Örnek: umumi tuvalet, pansiyon, eğitim merkezi ya da yatakhane gibi halka açık yerler)
Ürün, normal servis alanının dışına kurulursa ürünün tamiri için gerekli nakliye masrafı ya da arızalı bir parçasının değiştirilmesinin masraflarını kullanıcı karşılayacaktır.

ENERJİ TASARRUFU BİLGİLERİ

1. Makinenizin kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyup, bulasıklarınız için doğru programı seçiniz.
2. Az detarjan kullanımı yeterli temizliği sağlamayacağı için ikinci kez yıkamanıza sebep olabilir ve verimsiz temizlik demektir.

NAKLİYE VE TAŞIMA SIRASINDA DİKKAT EDİLMESİ GEREKENLER

- 1- Fişi prizden çıkarınız
- 2- Makinanın su bağlantı hortumlarını sökünüz
- 3- Kurulum sırasında verilen sabitleme civatalarını takınız.
- 4- Taşıma sırasında kapağın kapalı olmasına dikkat ediniz.



İTHALATÇI FİRMA

LG ELECTRONICS TİCARET A.Ş.

Kaptanpaşa Mah. Piyalepaşa Bulvarı No:73

Ortadoğu Plaza Kat7 ve 8

Okmeydanı / ŞİŞLİ İSTANBUL 34384

Tel : (0 212) 314 52 52 Fax : (0 212) 222 61 44

ÜRETİCİ FİRMA:

LG Electronics Inc.

76, Seong San Dong, Changwon City,

Gyeong Nam, 641-713, Korea

Tel.:+82-55-269-3731, Fax:+82-55-287-0964

Kullanım kılavuzunun video versiyonunu şu bağlantıda da bulabilirsiniz

www.lg.com/steamdishwasher

ÇAĞRI MERKEZİ : 444 6 543 (LGE)